

## GIUSEPPE VERDI

### Laudi alla vergine Maria

Dante Alighieri

Vergine madre, figlia del tuo figlio,  
Umile ed alta più che creatura,  
Termine fisso d'eterno consiglio.  
Tu se' colei che l'umana natura  
Nobilitasti sì, che 'L suo Fattore  
Non disdegnò di farsi sua fattura.  
Nel ventre tuo si raccese l'amore,  
Per lo cui caldo nell'eterna pace  
Così è germinato questo fiore.  
Qui se' a noi meridiana face  
Di caritate, e giusto, in tra i mortali  
Se' di speranza fontana vivace.  
Donna, se' tanto grande, e tanto vali,  
Che qual vuol grazia ed a te non ricorre  
Sua disianza vuol volar senz'ali.  
La tua benignità non pur soccorre  
A chi dimanda, ma molte fiato  
Liberamente al dimandar precorre.  
In te misericordia, in te pietate,  
In te magnificenza, in te s'aduna  
Quantunque in creatura è di bontate.  
Ave. Ave.

Virgem mãe, filha de teu filho,  
Humilde e alta, mais que nenhuma criatura,  
Conclusão dos eternos desígnios.  
Tu és quem enobreceu a natureza humana,  
Que o seu Criador  
Não desdenhou fazer à sua imagem.  
No teu ventre se inflama o amor,  
Por cujo calor na paz eterna  
Fez germinar esta flor.  
Sê para nós a luz claríssima  
Da caridade, e aqui embaixo entre os mortais  
Fonte viva de esperança.  
Senhora, és tão grande e tão valiosa,  
Que quem busca a graça e não recorre a ti,  
Deixará voar sem asas o seu desejo.  
A tua bondade não apenas socorre  
A quem a pede, mas, muitas vezes,  
Manifesta-se antes de ser rogada.  
Em ti há misericórdia, em ti há piedade,  
Há a magnanimidade; em ti se reúne  
Tudo quanto numa criatura há de bondade.  
Salve, Salve.